



Distr.
GENERAL

S/18839
30 April 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٧
موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال في البعثة الدائمة لزامبيا لدى
الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي أتشرف بأن أحيل اليكم نص بلاغ صدر في نهاية
مؤتمر قمة رؤساء الدول المعني بتجديد خط سكك حديد بنغويلا ، المعقود في ٣٠ نيسان/
أبريل ١٩٨٧ .

وأرجو منكم التكرم بتعميم هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ج. م. انغو

القائم بالأعمال

المرفق

البلاغ الصادر في نهاية مؤتمر قمة رؤساء الدول
المعني بتجديد خط سكك حديد بنغويلا ، المقسود
في ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٨٧

- ١- عقد مؤتمر قمة رؤساء الدول المعني بتجديد خط سكك حديد بنغويلا في لوساكا ، زامبيا ، يوم الخميس ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٨٧ .
- ٢- وكان المشتركون في مؤتمر القمة هم أصحاب الفخامة الرئيس خوسيه ادواردو دوس سانتوس رئيس جمهورية أنغولا الشعبية ، والرئيس موبوتو سيسى سيكو رئيس جمهورية زائير ، وممثل عن جمهورية موزامبيق الشعبية ، والرئيس كينيث ديفيد كاوندا رئيس جمهورية زامبيا .
- ٣- واجتمع هؤلاء الزعماء لمواصلة المداولات المتعلقة بطرائق تجديد خط سكك حديد بنغويلا ، وذلك في أعقاب القرار الذي تم التوصل اليه في اجتماعهم الذي عقد في لواندا ، أنغولا في ١٦ نيسان/ابريل ١٩٨٧ .
- ٤- وعقد رؤساء الدول مناقشات شاملة إنصب الاهتمام فيها على ضرورة تحسين الطرق البديلة المتوفرة لدى بلدان الجنوب الافريقي ، ولاسيما في حالة فرض جزاءات على جنوب افريقيا أو من جانبها .
- ٥- وأكد الزعماء على ضرورة اقامة مشاريع مشتركة جديدة وتعزيز المشاريع القائمة . وفي هذا الصدد ، وقع رؤساء الدول إعلانا بالنوايا بشأن تجديد خط سكك حديد بنغويلا .
- ٦- ودعت حكومة أنغولا زائير وزامبيا لشراء أسهم في الاتحاد المالي الخاص بخط سكك حديد بنغويلا الجديد على أساس القواعد والشروط التي سيتفق عليها . كذلك ، أصدر مؤتمر القمة توجيهاته الى جميع المؤسسات الوطنية المعنية ، كل في بلدها ، ببذل ما في وسعها لتعبئة الأموال اللازمة لتجديد خط سكك حديد بنغويلا .
- ٧- وكرر مؤتمر القمة نداءاته الى المجتمع الدولي من أجل تقديم كل ما يمكن من دعم ومساعدة للجهود الرامية الى اعادة تنشيط طريق النقل الاستراتيجي هذا .

٨- واعتمد الزعماء فرصة انعقاد مؤتمر القمة لاستعراض التطورات التي شهدتها منطقة الجنوب الافريقي . وأعربوا عن بالغ قلقهم إزاء استمرار تدهور الحالة داخل جنوب افريقيا نتيجة لتزايد أعمال القمع التي يرتكبها نظام الحكم العنصري ضد الأبرياء ومناهضي الفصل العنصري . كذلك ، نوّه الزعماء بأن استمرار حالة الطوارئ ، التي فرضت دفاعا عن الفصل العنصري ، مافتح يعمل على تفاقم حالة التوتر في جنوب افريقيا . وأدان الزعماء استمرار الرقابة الصارمة على الصحف ، والاحتجاز اللإنساني للأطفال الأبرياء المسالمين ، والضرب بيد من حديد على جميع أشكال الاحتجاج والمقاومة المناهضة لحكومة الأقلية العنصرية .

وفي هذا الصدد ، كرر الزعماء مطالبتهم النظام العنصري الحاكم بتصفية الفصل العنصري ، وإنهاء حالة الطوارئ ، والغاء الرقابة على الصحف ، وإطلاق سراح نلسون مانديلا وغيره من السجناء والمحتجزين السياسيين ، وإقامة حوار مع الممثلين الحقيقيين للشعب المقهور من أجل إقامة حكومة عادلة ديمقراطية تمثيلية .

٩- وأعرب مؤتمر القمة عن سخطه إزاء الانتهاك الأخير لسيادة زامبيا وسلامتها الإقليمية ، وقتل مواطنين أبرياء ، وتدمير الممتلكات على يد قوات الدفاع العنصرية التابعة لجنوب افريقيا . وفي هذا الصدد ، أدان الزعماء بشدة هذا العدوان الهمجسي الذي شُن ضد دولة محبة للسلم .

١٠- وكرر مؤتمر القمة نداءاته الى المجتمع الدولي بتقديم كل ما يمكن من دعم ومساعدة الى جميع دول المنطقة في مواجهة أعمال العدوان المتكررة التي لا مبرر لها .

١١- وكرر مؤتمر القمة نداءاته الخاصة الى المجتمع الدولي بزيادة ما يقدمه من دعم ومساعدة الى حركات التحرير في جنوب افريقيا وناميبيا في كفاحها العادل ضد الفصل العنصري وضد احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا .

١٢- وأعرب الزعماء عن شكرهم وتقديرهم لحكومة وشعب جمهورية زامبيا على ما لاقوه من حفاوة بالغة ابان اقامتهم في زامبيا .